

## AR-15 UPPER RECEIVER COMPLETION KITS - BROWNELLS BRN M16A1/C7 UPPER RECEIVER COMPLETION KIT

Complete any type of AR-15 Upper Receiver with these Completion Kits! Whether you have an old school retro slickside carry handle upper or a modern M4 flat top, one of these kits is the solution to complete your build. Each kit is specifically composed to include parts that are correct for a particular receiver, and no unnecessary extras. Available in the following configurations: M16 Slickside - Meant for early M16 carry handle upper receivers without a forward assist and using an A1 rear sight assembly. Includes proper A1 ejection port cover. M16A1/C7 - Intended for later M16A1 and Canadian C7 type receivers, with a teardrop forward assist and an A1 rear sight assembly. Includes proper A1 ejection port cover. M16A2 - For use with the 1980s classic A2 carry handle upper receiver, with round forward assist and A1 rear sight assembly. Includes an A2 ejection port cover. M4 - Use on any flattop upper with a forward assist. Includes round forward assist and A2 ejection port cover. No sight assembly included.



### Attributes

- Name: BROWNELLS BRN M16A1/C7 UPPER RECEIVER COMPLETION KIT
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 430108374
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 0.739kg
- UPC: 050806024373

### Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.x

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für AR15 Oberteil Abschlusskits](#)
- [English: AR15 Upper Receiver Completion Kits Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para Kits de Finalización de Receptores Superiores AR15](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour les Kits de Finition de Récepteur Supérieur AR15](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per i Kit di Completamento del Ricevitore Superiore AR15](#)
- [Norsk: AR15 Øvre Mottaker Fullføringssett Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcje bezpieczeństwa dla zestawów do ukończenia górnej części AR15](#)
- [Suomi: AR15 Ylävastaanottimen Viimeistelykitti Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: AR15 Övre Mottagare Komplettsatser Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sady dokončení horního přijímače AR15](#)

# Sicherheitshinweise für AR15 Oberteil Abschlusskits

## Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die AR15 Oberteil Abschlusskits von Brownells. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher zu verwenden und mögliche Risiken zu vermeiden. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß.
- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- Halten Sie alle Teile und Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achten Sie darauf, dass alle Teile korrekt montiert sind, bevor Sie das Oberteil verwenden.
- Verwenden Sie nur die Teile, die im jeweiligen Kit enthalten sind, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Tragen Sie beim Zusammenbau und der Nutzung geeignete Schutzausrüstung, z. B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen während und nach der Nutzung.
- Prüfen Sie die Funktionsfähigkeit des Oberteils, bevor Sie es verwenden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie einen sauberen und gut beleuchteten Arbeitsplatz haben.
- Überprüfen Sie den Inhalt des Kits auf Vollständigkeit.

### 2. Montageanleitung:

- Befolgen Sie die spezifischen Anweisungen für Ihr Oberteilmodell (M16 Slickside, M16A1/C7, M16A2, M4).
- Montieren Sie die Teile gemäß der beiliegenden Anleitung, um sicherzustellen, dass alles korrekt sitzt.
- Überprüfen Sie, ob alle Schrauben und Befestigungen fest angezogen sind.

### 3. Nutzung:

- Verwenden Sie das Oberteil nur mit kompatiblen Empfängern.
- Achten Sie darauf, dass das Oberteil ordnungsgemäß funktioniert, bevor Sie es in einer Schusswaffe verwenden.
- Halten Sie sich an alle örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Nutzung von Feuerwaffen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien und nicht mehr benötigten Teile umweltgerecht.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Kunststoff und Metall.
- Bringen Sie gefährliche Materialien zu einer zugelassenen Entsorgungsstelle.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Unterstützung und Informationen zu Sicherheitsanfragen wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Ansprechpartner in Ihrem Land. Es ist wichtig, dass Sie alle Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit des Produkts klären.

Bitte beachten Sie, dass diese Anleitung Ihnen helfen soll, das AR15 Oberteil sicher zu verwenden. Ihre Sicherheit hat höchste Priorität, also handeln Sie verantwortungsbewusst und informiert.

# AR15 Upper Receiver Completion Kits Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the AR15 Upper Receiver Completion Kits from Brownells. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe and effective use of your product. Please read this manual carefully before installation and use.

## General Safety Guidelines

- Ensure you are familiar with firearms safety principles before handling the upper receiver.
- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep firearms pointed in a safe direction at all times.
- Store firearms securely and out of reach of children.
- Use appropriate safety gear, such as eye and ear protection, when handling firearms.
- Be aware of your surroundings and ensure you have a clear and safe area to operate your firearm.
- Regularly inspect your firearm and components for any signs of wear or damage.

## Specific Safety Precautions for Use

- Only use the completion kits with compatible AR15 upper receivers.
- Ensure all parts are installed correctly and securely to avoid malfunctions.
- Do not modify any components of the completion kit, as this may affect safety and performance.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- If you experience any issues or malfunctions, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation

- Gather all necessary tools and parts included in the completion kit.
- Ensure you are working in a clean, dry area free from distractions.

### 2. Installation Steps

#### ◦ M16 Slickside

- Remove any existing components from the upper receiver.
- Install the A1 ejection port cover as per the instructions provided in the kit.
- Ensure the assembly is secure and functions properly.

#### ◦ M16A1/C7

- Remove existing components from the upper receiver.
- Install the teardrop forward assist and A1 rear sight assembly.
- Attach the A1 ejection port cover, ensuring it operates smoothly.

#### ◦ M16A2

- Remove old components from the upper receiver.
- Install the round forward assist and A1 rear sight assembly.
- Attach the A2 ejection port cover securely.

- **M4**

- Remove existing components from the flattop upper receiver.
- Install the round forward assist.
- Attach the A2 ejection port cover. Note: No sight assembly is included.

### **3. Final Checks**

- After installation, doublecheck all components to ensure they are secure.
- Perform a function check to ensure that all parts operate correctly.
- If any issues arise, consult a qualified gunsmith for assistance.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any packaging materials in accordance with local waste disposal regulations.
- If any parts of the completion kit are damaged or no longer usable, contact your local waste management authority for proper disposal methods.
- Do not dispose of firearms or firearm components in regular household waste.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the installation or use of your AR15 Upper Receiver Completion Kits, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and the safety of others is our top priority. Enjoy your AR15 Upper Receiver Completion Kits responsibly.

# Instrucciones de Seguridad para Kits de Finalización de Receptores Superiores AR15

## Introducción

Gracias por elegir los Kits de Finalización de Receptores Superiores AR15 de Brownells. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para asegurar el uso seguro y efectivo de tu producto. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de la instalación y uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con los principios de seguridad de armas de fuego antes de manipular el receptor superior.
- Siempre trata cada arma de fuego como si estuviera cargada.
- Mantén las armas de fuego apuntando en una dirección segura en todo momento.
- Almacena las armas de fuego de manera segura y fuera del alcance de los niños.
- Utiliza equipo de seguridad apropiado, como protección ocular y auditiva, al manejar armas de fuego.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de tener un área clara y segura para operar tu arma de fuego.
- Inspecciona regularmente tu arma de fuego y sus componentes en busca de signos de desgaste o daño.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza los kits de finalización solo con receptores superiores AR15 compatibles.
- Asegúrate de que todas las piezas estén instaladas correctamente y de forma segura para evitar fallos.
- No modifiques ningún componente del kit de finalización, ya que esto puede afectar la seguridad y el rendimiento.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la instalación y el uso.
- Si experimentas algún problema o fallo, cesa el uso de inmediato y consulta a un armero calificado.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación

- Reúne todas las herramientas necesarias y las piezas incluidas en el kit de finalización.
- Asegúrate de trabajar en un área limpia, seca y libre de distracciones.

### 2. Pasos de Instalación

#### ◦ **M16 Slickside**

- Retira cualquier componente existente del receptor superior.
- Instala la tapa del puerto de eyección A1 según las instrucciones proporcionadas en el kit.
- Asegúrate de que el ensamblaje esté seguro y funcione correctamente.

#### ◦ **M16A1/C7**

- Retira los componentes existentes del receptor superior.
- Instala el asistente delantero en forma de gota y el ensamblaje de mira trasera A1.
- Adjunta la tapa del puerto de eyección A1, asegurándote de que funcione sin problemas.

#### ◦ **M16A2**

- Retira los componentes viejos del receptor superior.

- Instala el asistente delantero redondo y el ensamblaje de mira trasera A1.
- Adjunta la tapa del puerto de eyección A2 de forma segura.

- **M4**

- Retira los componentes existentes del receptor superior plano.
- Instala el asistente delantero redondo.
- Adjunta la tapa del puerto de eyección A2. Nota: No se incluye ensamblaje de mira.

### **3. Verificaciones Finales**

- Después de la instalación, revisa todos los componentes para asegurarte de que estén seguros.
- Realiza una verificación de funcionamiento para asegurar que todas las piezas operen correctamente.
- Si surge algún problema, consulta a un armero calificado para obtener asistencia.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- Si alguna parte del kit de finalización está dañada o ya no es utilizable, contacta a tu autoridad local de gestión de residuos para conocer los métodos de eliminación adecuados.
- No deseches armas de fuego o componentes de armas de fuego en la basura doméstica regular.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la instalación o el uso de tus Kits de Finalización de Receptores Superiores AR15, por favor, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con tu producto.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y la de los demás es nuestra máxima prioridad. Disfruta de tus Kits de Finalización de Receptores Superiores AR15 de manera responsable.

# Instructions de Sécurité pour les Kits de Finition de Récepteur Supérieur AR15

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Kits de Finition de Récepteur Supérieur AR15 de Brownells. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir l'utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant l'installation et l'utilisation.

## Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi d'être familier avec les principes de sécurité des armes à feu avant de manipuler le récepteur supérieur.
- Traite toujours chaque arme à feu comme si elle était chargée.
- Garde les armes à feu pointées dans une direction sûre à tout moment.
- Range les armes à feu en toute sécurité et hors de portée des enfants.
- Utilise un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes et des protections auditives, lors de la manipulation des armes à feu.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi d'avoir une zone claire et sécurisée pour opérer ton arme à feu.
- Inspecte régulièrement ton arme à feu et ses composants pour tout signe d'usure ou de dommage.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement les kits de finition avec des récepteurs supérieurs AR15 compatibles.
- Assuretoi que toutes les pièces sont installées correctement et solidement pour éviter les pannes.
- Ne modifie aucun composant du kit de finition, car cela pourrait affecter la sécurité et les performances.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
- Si tu rencontres des problèmes ou des pannes, cesse immédiatement l'utilisation et consulte un armurier qualifié.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation

- Rassemble tous les outils nécessaires et les pièces incluses dans le kit de finition.
- Assuretoi de travailler dans une zone propre et sèche, sans distractions.

### 2. Étapes d'Installation

#### ◦ **M16 Slickside**

- Retire tous les composants existants du récepteur supérieur.
- Installe le couvercle de port d'éjection A1 selon les instructions fournies dans le kit.
- Assuretoi que l'assemblage est sécurisé et fonctionne correctement.

#### ◦ **M16A1/C7**

- Retire les composants existants du récepteur supérieur.
- Installe l'assistante avant en forme de goutte et l'ensemble de viseur arrière A1.
- Fixe le couvercle de port d'éjection A1, en t'assurant qu'il fonctionne en douceur.

#### ◦ **M16A2**

- Retire les anciens composants du récepteur supérieur.
- Installe l'assistante avant ronde et l'ensemble de viseur arrière A1.
- Fixe le couvercle de port d'éjection A2 de manière sécurisée.

- **M4**

- Retire les composants existants du récepteur supérieur flat top.
- Installe l'assistante avant ronde.
- Fixe le couvercle de port d'éjection A2. Note : aucun ensemble de viseur n'est inclus.

### 3. Vérifications Finales

- Après l'installation, vérifie à nouveau tous les composants pour t'assurer qu'ils sont sécurisés.
- Effectue un contrôle de fonctionnement pour t'assurer que toutes les pièces fonctionnent correctement.
- Si des problèmes surviennent, consulte un armurier qualifié pour obtenir de l'aide.

## Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout matériel d'emballage conformément aux réglementations locales de gestion des déchets.
- Si des pièces du kit de finition sont endommagées ou ne sont plus utilisables, contacte ton autorité locale de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.
- Ne jette pas les armes à feu ou les composants d'armes à feu dans les déchets ménagers ordinaires.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'installation ou l'utilisation de tes Kits de Finition de Récepteur Supérieur AR15, consulte les informations de contact du fabricant fournies avec ton produit.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité et celle des autres est notre priorité absolue. Profite de tes Kits de Finition de Récepteur Supérieur AR15 de manière responsable.

# Istruzioni di Sicurezza per i Kit di Completamento del Ricevitore Superiore AR15

## Introduzione

Grazie per aver scelto i Kit di Completamento del Ricevitore Superiore AR15 di Brownells. Questo manuale fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per garantire l'uso sicuro ed efficace del tuo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere a conoscenza dei principi di sicurezza delle armi da fuoco prima di maneggiare il ricevitore superiore.
- Tratta sempre ogni arma da fuoco come se fosse carica.
- Tieni le armi da fuoco puntate in una direzione sicura in ogni momento.
- Conserva le armi da fuoco in modo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizza dispositivi di protezione adeguati, come occhiali e protezioni per le orecchie, quando maneggi le armi da fuoco.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati di avere un'area chiara e sicura per operare la tua arma da fuoco.
- Controlla regolarmente la tua arma da fuoco e i componenti per eventuali segni di usura o danni.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza i kit di completamento solo con ricevitori superiori AR15 compatibili.
- Assicurati che tutte le parti siano installate correttamente e in modo sicuro per evitare malfunzionamenti.
- Non modificare alcun componente del kit di completamento, poiché ciò potrebbe influire sulla sicurezza e sulle prestazioni.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Se riscontri problemi o malfunzionamenti, interrompi immediatamente l'uso e consulta un armaiolo qualificato.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione

- Raccogli tutti gli strumenti necessari e le parti incluse nel kit di completamento.
- Assicurati di lavorare in un'area pulita, asciutta e priva di distrazioni.

### 2. Fasi di Installazione

#### ◦ M16 Slickside

- Rimuovi eventuali componenti esistenti dal ricevitore superiore.
- Installa il coperchio del portello di espulsione A1 secondo le istruzioni fornite nel kit.
- Assicurati che l'assemblaggio sia sicuro e funzioni correttamente.

#### ◦ M16A1/C7

- Rimuovi i componenti esistenti dal ricevitore superiore.
- Installa l'assistenza anteriore a goccia e l'assemblaggio di mira posteriore A1.
- Attacca il coperchio del portello di espulsione A1, assicurandoti che funzioni senza intoppi.

- **M16A2**

- Rimuovi i vecchi componenti dal ricevitore superiore.
- Installa l'assistenza anteriore rotonda e l'assemblaggio di mira posteriore A1.
- Attacca il coperchio del portello di espulsione A2 in modo sicuro.

- **M4**

- Rimuovi i componenti esistenti dal ricevitore superiore flat top.
- Installa l'assistenza anteriore rotonda.
- Attacca il coperchio del portello di espulsione A2. Nota: Non è incluso alcun assemblaggio di mira.

### **3. Controlli Finali**

- Dopo l'installazione, ricontrolla tutti i componenti per assicurarti che siano sicuri.
- Esegui un controllo di funzionamento per assicurarti che tutte le parti funzionino correttamente.
- Se si verificano problemi, consulta un armaiolo qualificato per assistenza.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Se alcune parti del kit di completamento sono danneggiate o non più utilizzabili, contatta l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.
- Non smaltire armi da fuoco o componenti di armi da fuoco nei normali rifiuti domestici.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'installazione o l'uso dei tuoi Kit di Completamento del Ricevitore Superiore AR15, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il tuo prodotto.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza e quella degli altri è la nostra massima priorità. Goditi i tuoi Kit di Completamento del Ricevitore Superiore AR15 in modo responsabile.

# AR15 Øvre Mottaker Fullføringssett

## Sikkerhetsinstruksjoner

### Introduksjon

Takk for at du valgte AR15 Øvre Mottaker Fullføringssettene fra Brownells. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og informasjon for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet ditt. Vennligst les denne manualen nøye før installasjon og bruk.

### Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med prinsippene for våpensikkerhet før du håndterer øvre mottaker.
- Behandle alltid hver våpen som om det er ladd.
- Hold våpenet rettet i en sikker retning til enhver tid.
- Oppbevar våpen sikkert og utilgjengelig for barn.
- Bruk passende sikkerhetsutstyr, som øye og hørselsvern, når du håndterer våpen.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at du har et klart og trygt område for å operere våpenet ditt.
- Inspiser jevnlig våpenet og komponentene for tegn på slitasje eller skade.

### Spesifikke Sikkerhetsforskrifter for Bruk

- Bruk kun fullføringssettene med compatible AR15 øvre mottakere.
- Sørg for at alle deler er installert riktig og sikkert for å unngå feilfunksjoner.
- Ikke modifier noen komponenter av fullføringssettet, da dette kan påvirke sikkerhet og ytelse.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for installasjon og bruk.
- Hvis du opplever problemer eller feilfunksjoner, stopp bruken umiddelbart og kontakt en kvalifisert våpensmed.

### Instruksjoner for Installering og Bruk

#### 1. Forberedelse

- Samle alle nødvendige verktøy og deler inkludert i fullføringssettet.
- Sørg for at du arbeider i et rent, tørt område uten forstyrrelser.

#### 2. Installasjonstrinn

##### ◦ M16 Slickside

- Fjern eventuelle eksisterende komponenter fra den øvre mottakeren.
- Installer A1 utkastportdekslet i henhold til instruksjonene som følger med settet.
- Sørg for at monteringen er sikker og fungerer som den skal.

##### ◦ M16A1/C7

- Fjern eksisterende komponenter fra den øvre mottakeren.
- Installer teardrop fremover assistent og A1 bakre sikte montering.
- Fest A1 utkastportdekslet, og sørg for at det fungerer jevnt.

##### ◦ M16A2

- Fjern gamle komponenter fra den øvre mottakeren.

- Installer rund fremover assistent og A1 bakre sikte montering.
- Fest A2 utkastportdekslet sikkert.

○ **M4**

- Fjern eksisterende komponenter fra flattopp øvre mottaker.
- Installer rund fremover assistent.
- Fest A2 utkastportdekslet. Merk: Ingen sikte montering er inkludert.

### 3. Avsluttende Kontroller

- Etter installasjonen, dobbeltsjekk alle komponenter for å sikre at de er sikre.
- Utfør en funksjonskontroll for å sikre at alle deler fungerer riktig.
- Hvis det oppstår problemer, kontakt en kvalifisert våpensmed for hjelp.

## Avfallsinstruksjoner

- Kaste emballasjematerialer i samsvar med lokale avfallsreguleringsbestemmelser.
- Hvis noen deler av fullføringssettet er skadet eller ikke lenger brukbare, kontakt ditt lokale avfallshåndteringsmyndighet for riktige avfallsmetoder.
- Kaste ikke våpen eller våpenkomponenter i vanlig husholdningsavfall.

## Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående installasjon eller bruk av AR15 Øvre Mottaker Fullføringssettene, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktet ditt.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet og sikkerheten til andre er vår høyeste prioritet. Nyt AR15 Øvre Mottaker Fullføringssettene ansvarlig.

# Instrukcje bezpieczeństwa dla zestawów do ukończenia górnej części AR15

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawów do ukończenia górnej części AR15 od Brownells. Ten przewodnik zawiera niezbędne instrukcje bezpieczeństwa oraz informacje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed instalacją i użytkowaniem.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz zasady bezpieczeństwa dotyczące broni palnej przed obsługą górnej części odbiornika.
- Zawsze traktuj każdą broń jako załadowaną.
- Utrzymuj broń skierowaną w bezpiecznym kierunku przez cały czas.
- Przechowuj broń w sposób bezpieczny, z dala od dzieci.
- Używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak okulary i naszники, podczas obsługi broni palnej.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że masz czysty i bezpieczny obszar do operowania bronią.
- Regularnie sprawdzaj swoją broń i jej komponenty pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj zestawów do ukończenia tylko z kompatybilnymi górnymi odbiornikami AR15.
- Upewnij się, że wszystkie części są zainstalowane poprawnie i bezpiecznie, aby uniknąć awarii.
- Nie modyfikuj żadnych komponentów zestawu do ukończenia, ponieważ może to wpłynąć na bezpieczeństwo i wydajność.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi instalacji i użytkowania.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy lub awarie, natychmiast zaprzestań używania i skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i części zawarte w zestawie do ukończenia.
- Upewnij się, że pracujesz w czystym, suchym miejscu wolnym od rozproszeń.

### 2. Kroki instalacji

#### ◦ M16 Slickside

- Usuń wszelkie istniejące komponenty z górnej części odbiornika.
- Zainstaluj pokrywę portu wyrzutowego A1 zgodnie z instrukcją zawartą w zestawie.
- Upewnij się, że zespół jest bezpieczny i działa poprawnie.

#### ◦ M16A1/C7

- Usuń istniejące komponenty z górnej części odbiornika.
- Zainstaluj łezkowane wspomaganie i zespół tylnej muszki A1.
- Przymocuj pokrywę portu wyrzutowego A1, upewniając się, że działa płynnie.

#### ◦ M16A2

- Usuń stare komponenty z górnej części odbiornika.
- Zainstaluj okrągłe wspomaganie i zespół tylnej muszki A1.
- Przymocuj pokrywę portu wyrzutowego A2 bezpiecznie.

○ **M4**

- Usuń istniejące komponenty z górnej części odbiornika flat top.
- Zainstaluj okrągłe wspomaganie.
- Przymocuj pokrywę portu wyrzutowego A2. Uwaga: Zespół muszki nie jest dołączony.

### 3. **Ostateczne kontrole**

- Po zakończeniu instalacji sprawdź ponownie wszystkie komponenty, aby upewnić się, że są bezpieczne.
- Wykonaj kontrolę funkcji, aby upewnić się, że wszystkie części działają poprawnie.
- Jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem w celu uzyskania pomocy.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Jeśli jakiegokolwiek części zestawu do ukończenia są uszkodzone lub nie nadają się do użytku, skontaktuj się z lokalnym organem zarządzającym odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.
- Nie wyrzucaj broni ani komponentów broni do zwykłych odpadów domowych.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących instalacji lub użytkowania zestawów do ukończenia górnej części AR15, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z produktem.

Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo innych jest naszym najwyższym priorytetem. Ciesz się zestawami do ukończenia górnej części AR15 w sposób odpowiedzialny.

# AR15 Ylävastaanottimen Viimeistelykitti

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa AR15 ylävastaanottimen viimeistelykitti turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä tai asennusta.

### Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta.
- Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja täydellisiä ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, poissa suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.
- Noudata kaikkia paikallisia, alueellisia ja kansallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät aseiden ja niiden osien käyttöön.

### Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, asennuksen aikana.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja että siellä ei ole ylimääräisiä esineitä, jotka voisivat aiheuttaa tapaturmia.
- Älä koskaan osoita ylävastaanotinta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen ennen osien asennusta tai irrottamista.
- Älä käytä tuotetta, jos tunnet olosi väsyneeksi tai keskittymiskyvyttömäksi.

### Asennus ja Käyttöohjeet

#### 1. Valmistelut:

- Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana kittissä.
- Varmista, että työkalut ovat saatavilla ja että ne ovat hyvässä kunnossa.

#### 2. Asennus:

- Seuraa mukana tulevia ohjeita tarkasti.
- Kiinnitä osat tiukasti, mutta vältä liiallista voimaa, joka voi vahingoittaa osia.
- Varmista, että kaikki osat ovat paikallaan ennen tuotteen käyttöä.

#### 3. Käyttö:

- Testaa tuotteen toiminta huolellisesti ennen varsinaista käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen, eikä muuhun.

### Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki tuotteen osat ja pakkausmateriaalit ympäristöystävällisesti.
- Seuraa paikallisia ohjeita ja sääntöjä jätteiden hävittämisestä.
- Älä heitä tuotetta tai sen osia tavalliseen sekajätteeseen, jos ne sisältävät vaarallisia materiaaleja.

## Lisätietoja Tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat antaa sinulle tarkkaa ja ajankohtaista tietoa tuotteesta.

## Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että käytät AR15 ylävastaanottimen viimeistelykittiä turvallisesti ja tehokkaasti. Muista aina olla varovainen ja vastuullinen käyttäjä.

# AR15 Övre Mottagare Komplettsatser

## Säkerhetsinstruktioner

### Introduktion

Tack för att du valt AR15 övre mottagare komplettsatser från Brownells. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker och effektiv användning av din produkt. Vänligen läs denna manual noggrant innan installation och användning.

### Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med principerna för vapenhantering innan du hanterar den övre mottagaren.
- Behandla alltid varje vapen som om det vore laddat.
- Håll alltid vapnet riktat i en säker riktning.
- Förvara vapen säkert och utom räckhåll för barn.
- Använd lämplig skyddsutrustning, såsom ögon och hörselskydd, när du hanterar vapen.
- Var medveten om din omgivning och se till att du har ett klart och säkert område för att använda ditt vapen.
- Inspektera regelbundet ditt vapen och dess komponenter för tecken på slitage eller skador.

### Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Använd endast komplettsatserna med kompatibla AR15 övre mottagare.
- Se till att alla delar installeras korrekt och säkert för att undvika funktionsfel.
- Modifiera inte några komponenter i komplettsatserna, eftersom detta kan påverka säkerhet och prestanda.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Om du upplever några problem eller funktionsfel, avbryt användningen omedelbart och rådfråga en kvalificerad vapensmed.

### Instruktioner för Installation och Användning

#### 1. Förberedelse

- Samla alla nödvändiga verktyg och delar som ingår i komplettsatsen.
- Se till att du arbetar i ett rent, torrt område utan distraktioner.

#### 2. Installationssteg

##### ◦ M16 Slickside

- Ta bort eventuella befintliga komponenter från den övre mottagaren.
- Installera A1 utdragningsportlocket enligt instruktionerna som medföljer satsen.
- Se till att monteringen är säker och fungerar korrekt.

##### ◦ M16A1/C7

- Ta bort befintliga komponenter från den övre mottagaren.
- Installera tårformad framhjälp och A1 bakre siktesmontering.
- Fäst A1 utdragningsportlocket och se till att det fungerar smidigt.

##### ◦ M16A2

- Ta bort gamla komponenter från den övre mottagaren.
- Installera rund framhjälp och A1 bakre siktesmontering.
- Fäst A2 utdragningsportlocket ordentligt.

- **M4**

- Ta bort befintliga komponenter från den flata övre mottagaren.
- Installera rund framhjälp.
- Fäst A2 utdragningsportlocket. Observera: Ingen siktesmontering ingår.

### 3. Slutkontroller

- Efter installationen, kontrollera alla komponenter för att säkerställa att de är säkra.
- Utför en funktionskontroll för att se till att alla delar fungerar korrekt.
- Om några problem uppstår, kontakta en kvalificerad vapensmed för hjälp.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella förpackningsmaterial i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Om några delar av komplettsatsen är skadade eller inte längre användbara, kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för korrekta kassationsmetoder.
- Kassera inte vapen eller vapenkomponenter i vanlig hushållsavfall.

## Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående installation eller användning av dina AR15 övre mottagare komplettsatser, vänligen se tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produkt.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och andras säkerhet är vår högsta prioritet. Njut av dina AR15 övre mottagare komplettsatser på ett ansvarsfullt sätt.

# Bezpečnostní pokyny pro sady dokončení horního přijímače AR15

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sady dokončení horního přijímače AR15 od společnosti Brownells. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a informace, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašeho produktu. Před instalací a použitím si prosím pečlivě přečtěte tento manuál.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni se zásadami bezpečnosti střelných zbraní, než začnete manipulovat s horním přijímačem.
- Vždy zacházejte s každou střelnou zbraní, jako by byla nabitá.
- Držte střelné zbraně vždy směrem do bezpečné oblasti.
- Ukládejte střelné zbraně bezpečně a mimo dosah dětí.
- Používejte vhodné ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle a sluchátka, při manipulaci se střelnými zbraněmi.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte si jasnou a bezpečnou oblast pro obsluhu vaší střelné zbraně.
- Pravidelně kontrolujte svou zbraň a její komponenty na známky opotřebení nebo poškození.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte sady dokončení pouze s kompatibilními horními přijímači AR15.
- Ujistěte se, že všechny díly jsou správně a bezpečně nainstalovány, aby se předešlo poruchám.
- Neměňte žádné komponenty sady dokončení, protože to může ovlivnit bezpečnost a výkon.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a používání.
- Pokud zaznamenáte jakékoli problémy nebo poruchy, okamžitě přestaňte používat a konzultujte kvalifikovaného zbrojře.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a díly obsažené v sadě dokončení.
- Ujistěte se, že pracujete v čisté, suché oblasti bez rozptýlení.

### 2. Kroky instalace

#### ◦ M16 Slickside

- Odstraňte jakékoli existující komponenty z horního přijímače.
- Nainstalujte A1 kryt výstřelového otvoru podle pokynů uvedených v sadě.
- Ujistěte se, že montáž je bezpečná a funguje správně.

#### ◦ M16A1/C7

- Odstraňte existující komponenty z horního přijímače.
- Nainstalujte kapkový přední asistent a sestavu A1 zadního zaměřovače.
- Připevněte A1 kryt výstřelového otvoru a ujistěte se, že funguje hladce.

#### ◦ M16A2

- Odstraňte staré komponenty z horního přijímače.
- Nainstalujte kulatý přední asistent a sestavu A1 zadního zaměřovače.
- Bezpečně připevněte A2 kryt výstřelového otvoru.

○ **M4**

- Odstraňte existující komponenty z flattop horního přijímače.
- Nainstalujte kulatý přední asistent.
- Připevněte A2 kryt výstřelového otvoru. Poznámka: Sestava zaměřovače není zahrnuta.

### 3. Konečné kontroly

- Po instalaci zkontrolujte všechny komponenty, abyste zajistili, že jsou bezpečné.
- Provedte kontrolu funkce, abyste zajistili, že všechny díly pracují správně.
- Pokud se objeví jakékoli problémy, obraťte se na kvalifikovaného zbrojře pro pomoc.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli obalové materiály v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Pokud jsou jakékoli části sady dokončení poškozené nebo již nepoužitelné, obraťte se na místní úřad pro správu odpadu pro správné metody likvidace.
- Nevyhazujte střelné zbraně nebo komponenty střelných zbraní do běžného domácího odpadu.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se instalace nebo používání vašich sad dokončení horního přijímače AR15, obraťte se na kontaktní informace výrobce uvedené s vaším produktem.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a bezpečnost ostatních je naší nejvyšší prioritou. Užijte si své sady dokončení horního přijímače AR15 odpovědně.